

1<sup>ère</sup> Convention de Versailles Club d’Affaires

**First Convention of the Versailles Business Club**

Versailles Club d’Affaires a tenu sa première Convention le 30 septembre 2006 dans l’amphithéâtre de l’Université Inter-âges de Versailles.

**Versailles Business Club held its first Convention on September 30, 2006 in the amphitheater of the Inter-Ages University.**

Durant toute l’après-midi plusieurs tables rondes se sont succédées avec les spécialistes du monde économique et les élus Versaillais. Ainsi étaient présents Oseo Bdpme, la Banque Populaire , Axa, Societex, les maires adjoints de l’économie et de l’urbanisme, etc.

**Several round tables followed one another during the afternoon with specialists of the economic world and officials of Versailles. Those present were Oseo Bdpme, the Popular Bank, AXA, Societex, the assistant mayors of the economy and town planning departments, etc.**

Les thèmes traités allaient de la recherche de locaux professionnels, à la mise en place de son commerce, ou à la transmission d’entreprise. Le sujet central étant bien évidemment l’implantation de son entreprise dans la Communauté de communes Versaillaise.

**The topics went from the search for professional offices to the set-up of its business, or the transmission of the company's assets. The central subject being obviously the establishment of its own company within the Community of Versailles and its communes.**

Les stands des adhérents ont également permis de faire se rencontrer les différents acteurs économiques locaux.

**The stands of the members also made it possible to meet with various local economic actors.**

Fort de son premier succès, Versailles Club d’Affaires organisera l’année prochaine une seconde Convention avec comme invité exceptionnel un pays de l’Union Européenne.

**The Convention was a great success and the Versailles Business Club will organize a second Convention next year with a special guest from a country of the European Union.**